

**Bibliographische Arbeiten aus dem Deutschen Institut für Japanstudien.  
Band 9**

**Japanische Literatur im Spiegel deutscher Rezensionen**

Vorwort

Editorische Hinweise

Liste der ausgewerteten Publikationsorgane und Beilagen

REZENSIONEN

1. PROSA

ABE AKIRA

Urlaub für die Ewigkeit

ABE KŌBŌ

Das Gesicht des anderen

Die vierte Zwischeneiszeit

Der Schachtelmann

Der verbrannte Stadtplan

Die Känguruhhefte

Die Erfindung des R 62

Sammelrezensionen zu Abe Kōbōs Werken

AKUTAGAWA RYŪNOSUKE

Japanische Novellen

Rashomon

Das Leben eines Narren

DAZAI OSAMU

Gezeichnet

ENCHI FUMIKO

Frauen, Masken

Die Wartejahre

ENDŌ SHŪSAKU

Schweigen

Meer und Gift

Der Samurai

Eine Klinik in Tokio

Sünde

Der Vulkan

Der wunderbare Träumer

Wiedergeburt am Ganges

FUJIMORI SEIKICHI

Watanabe Kazan

FUKAZAWA SHICHIRO

Schwierigkeiten beim Verständnis der Narayama-Lieder

FUNABASHI SEIICHI

Das Mädchen Tsunako

FURUI YOSHIKICHI

Der Heilige

HIGASHINO KEIGO

Mord am See

IBUSE MASUJI

Pflaumenblüten in der Nacht

IKEZAWA NATSUKI

Aufstieg und Fall des Macias Guili

INOUE YASUSHI

Die Eiswand

Der Stierkampf

Das Tempeldach

Die Höhlen von Dun-huang

Meine Mutter

Die Berg-Azaleen auf dem Hira-Gipfel

Der Sturm

Shirobamba

Reise nach Samarkand

Der Fälscher

Liebe

Schwarze Flut

Sammelrezension zu Inoue Yasushis Werken

ISHIMURE MICHIKO

Paradies im Meer der Qualen

KAGA OTOHIKO

Die Hand des Riesen

KAIKŌ TAKESHI

Japanische Dreigroschenoper

Finsternis eines Sommers

KAMO NO CHŌMEI

Aufzeichnungen aus meiner Hütte

KAWABATA YASUNARI

Tagebuch eines Sechzehnjährigen

Ein Kirschbaum im Winter

Träume im Kristall

Schönheit und Trauer

Handtellergeschichten

Die schlafenden Schönen

Der Blinde und das Mädchen

Die Rote Bande von Asakusa

Drei Erzählungen

Sammelrezensionen zu Kawabata Yasunaris Werken

KIRINO NATSUO

Die Umarmung des Todes

KOMATSU SAKYŌ

Wenn Japan versinkt

KŌNO TAEKO

Knabenjagd

Riskante Begierden

Fleischknochen

Schnee

Sammelrezensionen zu Kōno Taekos Werken

KURAHASHI YUMIKO

Das Haus mit den Sonnenblumen

MARUYA SAIICHI

Die Journalistin

MISHIMA YUKIO

Geständnis einer Maske

Nach dem Bankett

Der Seemann, der die See verriet

Gesammelte Erzählungen

Schnee im Frühling  
Unter dem Sturmgott  
Der Tempel der Morgendämmerung  
Zu einer Ethik der Tat  
Die Todesmale des Engels  
Liebesdurst  
Sammelrezensionen zu Mishima Yukios Werken

MIURA KIYOHIRO

Der älteste Sohn wird Mönch

MORI ŌGAI

Die Wildgans  
Vita sexualis  
Im Umbau  
Das Ballettmädchen

MORI YŌKO

Sommerliebe

MURAKAMI HARUKI

Wilde Schafsjagd  
Hard-boiled Wonderland und das Ende der Welt  
Der Elefant verschwindet  
Wie ich eines schönen Morgens im April das 100%ige Mädchen sah  
Mister Aufziehvogel  
Gefährliche Geliebte  
Naokos Lächeln  
Tanz mit dem Schafsmann  
Untergrundkrieg  
Sputnik Sweetheart  
Nach dem Beben  
Sammelrezensionen zu Murakami Harukis Werken

MURAKAMI RYŪ

69

NAGAI KAFŪ

Romanze östlich des Sumidagawa

NAKAGAMI KENJI

Mandala der Lüste

NATSUME SŌSEKI 2

Kokoro

Der Tor aus Tokio

Sanshirō

Das Graskissen-Buch

Ich der Kater

NOSAKA AKIYUKI

Das Grab der Leuchtkäfer

ŌBA MINAKO

Träume fischen

ŌE KENZABURŌ

Eine persönliche Erfahrung

Der stumme Schrei

Die Brüder Nedokoro

Der kluge Regenbaum/Der Sündenbock

Der kluge Regenbaum

Verwandte des Lebens

Stille Tage

Der Fang

Stolz der Toten

Und plötzlich stumm

Die Therapiestation

Der Tag, an dem Er selbst mir die Tränen abgewischt

Reißt die Knospen ab

Grüner Baum in Flammen

Der schwarze Ast

Der atemlose Stern

Sammelrezensionen zu Ōe Kenzaburōs Werken

OGAWA YŌKO

Hotel Iris

Der Ringfinger

Schwimmbad im Regen

Sammelrezensionen zu Ogawa Yōkos Werken

OKUIZUMI HIKARU

Das Gedächtnis der Steine

ŌOKA SHŌHEI

Feuer im Grasland

SAEGUSA KAZUKO

Der Sommer an jenem Tag

SATA INEKO

Scharlachrot

SEI SHŌNAGON

Das Kopfkissenbuch der Dame Sei Shonagon

SHIBA RYŌTARŌ

Der letzte Shōgun

SHIMAO TOSHIO

Der Stachel des Todes

SHIMAZAKI TŌSON

Ausgestoßen

SUZUKI BOKUSHI

Leben unter dem Schnee

TANAKA YASUO

Kristall Kids

TANIZAKI JUN'ICHIRO

Insel der Puppen

Tagebuch eines alten Narren

Naomi oder Eine unersättliche Liebe

Lob des Schattens

Die geheime Geschichte des Fürsten von Musashi

Traum eines Ladenjungen

Eine Katze, ein Mann und zwei Frauen

Gold und Silber

TAWADA YŌKO

Nur da wo du bist da ist nichts

Das Bad

Wo Europa anfängt

Tintenfisch auf Reisen

Talisman

TERAYAMA SHŪJI

( vor meinen Augen ... eine Wildnis

TOMIOKA TAEKO

Familie im Jenseits

TSUSHIMA YŪKO

Lichtkreise

UEDA AKINARI

Unter dem Regenmond

Erzählungen beim Frühlingsregen

UNO CHIYO

Abendschatten

Die Geschichte einer gewissen Frau

YOSHIKAWA EIJI

Musashi

YOSHIMOTO BANANA

Kitchen

N. P.

Tsugumi

Dornröschenschlaf

Amrita

Sly

Sammelrezensionen zu Yoshimoto Bananas Werken

YOSHIMURA AKIRA

Schiffbruch

Unauslöschlich

## 2. SAMMELWERKE UND HERAUSGEGEBENE WERKE

Japanische Volksmärchen

Der Kirschblütenzweig

Japanische Dramen

Die Geschichte vom Bambussammler und dem Mädchen Kaguya

Die Zauberschale

Blüten im Wind

Das elfte Haus

Japanische Dämonen und Gespenster

Wohlgehütete Pfirsiche oder Über die Traurigkeit

Erkundungen

Träume aus zehn Nächten

Mondscheintropfen

Die Geschichte der ehrenwerten Ochikubo

Die vertauschten Geschwister  
Geisha. Vom Leben jenseits der Weidenbrücke  
Eine Sandburg mein Gedicht  
Bergkette in der Ferne  
Die drei Metamorphosen der Tsuruko

### 3. LYRIK

Auf schmalen Pfaden durchs Hinterland  
Hundertundelf Haiku  
Treibeis  
Als wär's des Mondes letztes Licht am frühen Morgen  
Mensch auf der Brücke  
Japanische Lyrik  
Herbstmond / Ruf der Regenpfeifer  
Picknick auf der Erdkugel  
Mutter töten  
Sarumino – Das Affenmäntelchen  
Trauriges Spielzeug  
Hängebrücken  
Die vier Jahreszeiten  
Shōmon  
Odysseus heute  
Shōmon II

### 4. REZENSIONEN ZU WERKEN MEHRERER AUTOREN

### 5. REGISTER

Personenverzeichnis  
Titelverzeichnis  
Publikationsorgane  
Publikationsjahre